

美南日報 SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新聞 Southern Daily News www.scdaily.com STV LIVE 美南國際電視網 Southern Television www.scdaily.com/tv

美南新聞報 Tel: 281-498-4310 Fax: 281-498-2728 www.scdaily.com 1122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 12044

華府新聞日報 Washington DC · 芝加哥時報 Chicago IL · 達拉斯日報 Dallas TX · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 波特蘭新聞 Portland OR · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO

YouTube Southern News 美南新聞 公共頁 美南網 今日头条 美南網 抖音 美南網 西瓜視頻 美南網 Facebook Page: Southern News 美南新聞 Tik Tok ID: Southern News Group Instagram ID: Southern News

習近平與蒲亭視訊會談 讚俄未拒絕與烏克蘭談判



(路透社) (中央社記者邱國強北京30日電)中國國家主席習近平今天向俄羅斯總統蒲亭說，中方對俄方表示從未拒絕以外交談判方式解決烏克蘭問題表示讚賞，並將繼續秉持公正立場，為和平解決問題發揮建設性作用。

根據報導，習近平還說，中國近期根據 COVID-19 疫情形勢變化，「因時因勢優化防控措施，科學統籌疫情防控和經濟社會發展，正在把工作重心放在保健康、防重症上來」。中方願與包括俄羅斯在內的各國，有序恢復人員的正常往來。報導指出，習近平在與蒲亭就烏克蘭危機交換意見時說，中方注意到俄方表示從未拒絕以外交談判方式解決衝突，對此表示讚賞。和談之路不會一帆風順，但只要不放棄努力，和平前景就始終存在。

他說，面對變亂交織的國際形勢，中俄雙方應該始終堅守合作初心，保持戰略定力，加強戰略協作，堅持互為發展機遇、互為全球夥伴，努力為兩國人民創造更多福祉，為世界注入更多穩定性。俄中元首視訊會談 蒲亭渴望加強兩國軍事合作 蒲亭：期待習近平明年春天赴俄進行國是訪問 習近平還說，中方願與俄方及全世界「所有反對霸權主義和強權政治的進步力量」一道，反對任何單邊主義、保護主義、霸凌行徑，堅定捍衛兩國主權、安全、發展利益和國際公平正義。

他說，中俄雙方要在國際事務中密切協調配合，維護聯合國權威和國際法地位，維護真正的多邊主義，在維護全球糧食安全、能源安全等問題上體現大國擔當，發揮表率作用。並要繼續推動上海合作組織各方增進團結互信，在涉及彼此核心利益問題上加大相互支持，「攜手抵禦外部勢力干涉破壞」。根據報導，蒲亭指出，俄中關係「保持了良好發展勢頭」，能源、農業、交通、基礎設施、體育、人文等領域合作穩步推進。兩國關係的堅韌性、成熟性、穩定性進一步增強，俄中戰略協作的重要意義更加凸顯，堪稱「21世紀大國關係典範」。

報導指出，蒲亭向習近平說，俄方「堅定支持中方在臺灣問題上的立場，堅定恪守一個中國原則」。俄方期待與中方密切交往接觸，積極推進各領域合作。相信隨著中國優化調整疫情防控政策，兩國人員交往和人文交流將持續加強。蒲亭還說，俄方讚賞中方在國際事務中秉持的「客觀公正立場」，願與中方繼續在聯合國、上海合作組織、金磚國家、20國集團(G20)等多邊舞台密切協作，共同推動建立更加公正合理的國際秩序，捍衛各自正當利益，為維護國際公平正義共同作出努力。

LaneCert 快捷培訓 LaneCert.com 832-539-3333 政府认证的IT职业学校 无需任何专业背景 培训、实习、就业一条龙

AUSPICIOUS LABORATORY 新冠病毒及血清檢測 Get tested for COVID-19 virus & IgG/IgM 請帶口罩來實驗室檢測，於室內或車內檢測 提前打電話可以減少等待時間

駿傑貸款和保險 Fast Easy Mortgage 9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內) 代理多家銀行, 保證利率低, 費用少!

凱旋地產 置業必選 投資需要勇氣, 凱旋地產助你一臂之力。 住家商業, 免費市場估價報告 281-928-6080 (精通: 中文、英文、廣東話)

HEALING HOPE SPIRITUAL COUNSELING 印心堂蕭老師 專精各種屬性、年齡、家庭、工作、生活 身心健康和孩子教育與成長的輔導

買賣促銷 專業管理 二十多年豐富地產、買賣、管理及租賃經驗竭誠助您投資致富

Allwin Insurance Agency 安穩保險 汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金 www.allwininsurance.com

陽花如意公寓 SUNBLOSSOM LOUISVILLE 9201 Clarewood Drive Houston, TX 77036 713-581-2089

GMCC 萬通貸款大型招聘 高速成長, Direct lender. 直接申核 (高達五百萬) 直接放款。 誠招有經驗的高效率的貸款經紀人 loan officers 和 loan processor 在休斯頓。

敦煌地板 百種款色 包工包料 Design & Remodel 地毯 \$1.99 /呎 & up 複合地板(8mm) \$2.49 /呎 & up

保利保險 一站式服務, 專業而貼心 281-888-6618, 281-888-6660 Email: profitguardinsurance@gmail.com

# 李著華觀點：永垂不朽——一代球王黑珍珠比利辭世留下豐富遺產

在世界盃足球賽 World Cup 結束不久就傳來一代球王「黑珍珠」比利(Pele)辭世的噩耗，這一位激勵了幾代人的體育傳奇人物因結腸癌不治告別人世，享年 82 歲。比利是巴西的國寶，也是唯一奪得三次世界盃冠軍的人，他曾被世界媒體評鑑為 20 世紀最傑出的運動員，國際足總也曾授予他金質勳章，而且國際奧委會也選舉他為世紀運動員，他對世界足球的卓越貢獻由此可見一斑！

Pele 這個名字幾乎就是足球與巴西的代名詞，如果我們單純從足球場上的表現與戰績來看，迄今為止還沒有任何人可以超越比利，他的一雙腳在球場上出神入化，在對手堅強防守下，他卻淋漓盡致，如入無人之境，他的球風彪悍洗練，踢出一個個令人著迷的動作，他創造性的風格徹底改變了足球比賽，讓對手輸的口服心服。根據統計數字，比利一生出賽了 21 年，在 1,363 場比賽中個人踢進了 1,281 球，創造了世界紀錄，其中包括為巴西隊打了 92 場比賽，共踢進 77 球，並在 1958 年、1962 年和 1970 年三度奪下世界盃冠軍，豐功偉績無人可出其右，儘管在他退休 20 年之後，阿根廷出現了一位「上帝之手」馬拉度納，也充滿了傳奇與驚艷，並在 1986 年世界盃足球賽展現出精湛球

技，個人起腳射門 30 次，獨進 10 球，創下單屆世界盃歷史，為他的祖國贏得世界盃金盃，使他足球生涯達到了巔峰，深刻烙印在球迷腦海中，但是比起比利，馬拉度納還是略遜一籌，尤其是在球場外的形象不佳，並因吸食大麻帶來了悲劇色彩，加上個性桀驁不馴，風流倜儻，許多出格違規行為讓他在人生末期墮落，1994 年世界盃賽因被查出使用大麻而被禁賽，之後又多次跌入吸毒深淵中，所以社會形象遠遠不如比利。

檢視比利的一生，他不僅具有非凡的足球天份，造就了屬於自己的個人傳奇，重新定義了足球，並把足球技術提升到藝術的境界，自己則成為「美麗比賽」的旗手，尤其是在電視深入家庭的那個年代，比利在商業和媒體的影響力極大，但是他明哲保身，把自己置身於政治之外，尤其是當意識到巴西獨裁總統加拉斯塔祖•美第奇對人民施行長達 20 年的鎮壓，比利的個人行為變得保守而內斂，在公開場合他說他不懂政治，其實他是不願意犧牲自己，用「微笑的比利」成為軍事獨裁者統治人民的工具，如今比利走完了璀璨的一生，他所留下來的遺產豐富了體育世界，他將成為我們這一代人的共同記憶！

從美國看天下 從地球中抽絲剝繭以簡馭繁 洞悉天下真理掌握世界趨勢

## 永垂不朽

一代球王比利 留下豐富遺產

李著華觀點 授權照片: Reuters 路透社 版面設計: Danny Lee 艾野



## 因不具備舉辦條件，中日韓首腦會談可能取消

(綜合報道) 不可否認的一點，歐洲已經全面沒落，亞太地區才是強手如林的舞台，特別是東亞三國中韓日，無論是政治、經濟、文化、軍事、外交，都有巨大國際影響力。中國實力毋庸置疑，已經是美國想要針對的存在。日本原來一直是世界第二大經濟體，直到 2010 年才被中國超越，可見日本的實力。至於韓國，在軍售這塊兒，可謂異軍突起的新貴。所以在外界看來，東亞是個「怪物房」，個個頂出來都不是善茬。

就像歐洲各國有著恩怨情仇一樣，東亞中

日韓三國同樣有著恩怨情仇，特別是中日和日韓之間，歷史上慘痛的民族回憶是不會忘掉，也不能忘掉的。日本軍國主義的亡魂今天還存在，自然引來中韓在內多數亞洲國家的警惕。

至於中國和韓國，韓國一直保持著民族自尊心和自卑心，強調民族振興，但是歷史上又作為中國藩屬國存在，所以對於中國有著愛恨交加的心態，特別是一種「酸葡萄心理」，最新韓國民調就能說明一切，受訪者對於中國的「厭惡程度」居然超過日本。

所以中日韓之間的首腦會談就會有很大的不確定性，自從 2019 年以來，這項東亞三國首腦會談一直沒有舉行，原因方面，一是新冠疫情持續，二是日韓關係交惡，所以連續兩年都沒有舉辦。

至於今年的中日韓首腦會談，據日媒爆料，岸田文雄內部人士已經向外表示，「2022 年

的中日韓首腦會談已經確定取消，以後能不能舉辦，還是個未知數，很有可能成為名義上的存在，不再舉辦」。

按理來說，如今各國的疫情政策已經放開，絕對不可能是疫情因素，所以日媒進行推測，「是因為中日兩國之交惡，缺乏政治互信所致」。

具體說來，日本一直跟隨著美國的脚步，攪和台海事務，甚至美國亞太戰略，日本是亞洲國家中，配合度最高的一個國家。這其中因素恐怕是日本的一種嫉妒心理作祟，嫉妒中國崛起，嫉妒中國超過日本，成為第二大經濟體，嫉妒中國在亞洲和國際上的政治地位。

近期，日本在台海問題上乾涉意味越來越濃重，包括出台新印太戰略，將中國列為「巨大挑戰」，增加軍費開支，首度突破六億日元，重點部署與台島最近的與那國島嶼，還要在 2026 年的時候，裝備千枚中遠程彈道導彈，這一系列的行為，都是在有意踐行「台灣有事就

是日本有事」那一套險惡方針。更加可惡的是，日本議員還進行竄訪台島的行為，在亞洲範圍內是獨一份兒。饒是日本民間有抗議示威，「反對日本與中國交惡，主張中日和平友好往來」岸田政府依舊不為所動，跟著美國亦步亦趨，所以中日之間難稱友好。在巴厘島 G20 峰會期間，中國將韓國安排在會面前面，而不是日本，就證明對於日本跟隨美國一系列台海挑釁行為的回應，所以中日韓首腦會談肯定道阻且長。

日韓兩國之間同樣存在很深隔閡，一方面因為歷史因素，特別是朝鮮勞工問題，日本一直不承認，不想有任何賠償，韓國方面對此深惡痛疾，雙方一直處在爭吵狀態，以至於 11 月份日韓峰會舉辦的時候，尹錫悅和岸田文雄沒有怎麼進行會談活動，就結束會談，大有一拍兩散的意味。

在這樣情形之下，中日韓首腦峰會根本不可能舉辦。

**State Farm Insurance**  
提供保險和理財服務  
**李再融**  
Sherry Lee, Agent  
汽車，房屋，商業，人壽，醫療，長期護理保險  
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃  
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070  
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998  
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

**熊莊齡律師事務所**  
家庭案件  
◆離婚 ◆子女撫養費 ◆監護及探視權  
為您出庭辯護或庭外和解  
◆遺囑認證 ◆遺囑 ◆授權書 ◆遺產處理 ◆財產規劃  
◆移民 ◆L/H/E 簽證及綠卡申請 ◆各種勞工、廚師移民  
◆各種親屬移民 ◆勞工卡、回美證申請  
◆B-1/B-2 延長 ◆未婚夫妻簽證  
◆訴訟 ◆民事訴訟 ◆人身傷害 ◆商業訴訟  
◆商業案件 ◆生意/地產買賣 ◆合同糾紛 ◆公司組織/契約文件  
電話：713.988.6388 傳真：713.988.1898  
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)  
熊莊齡律師 Diana C. Hsiung  
德州及聯邦律師執照

**安利保險 Allrisc Insurance Agency**  
獨立經營，代理至少二十多間A級保險公司  
汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險  
專業服務態度 無懼顧客比較  
保險漲價，沉重負擔！  
請立刻撥電給我們，定能為您提供以最低廉保費，達到您和您家人的最好保障。  
713.777.6000 營業時間：星期一至星期五 9AM-6PM 星期六 9AM-2PM  
6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036

**安利保險 Allrisc Insurance Agency**  
UnitedHealthcare Aetna HUMANA BlueCross BlueShield of Texas  
保你家人 保你錢包  
代理各類人壽 / 投資計劃：  
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險  
請立刻電話查詢有關詳情  
713.777.6000  
Email: christine@allrisc.com  
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 精通：國、粵、英語  
營業時間：星期一至星期五 9AM - 6PM 星期六 9AM - 2PM  
6918 Corporate Drive, #B1, Houston, TX 77036

**李元鐘保險經紀公司** 專業·誠實·服務  
http://www.johnleins.com  
免費諮詢 Medicare  
免費協助申請 Part B  
Part B 最高減免 \$1200/年  
代理市面上各大 Medicare 計劃  
7001 Corporate Dr. #201, Houston, TX 77036 (中國城華埠大廈)  
電話: (832)500-3228 找謝經理  
簡訊諮詢: (832)469-6877  
微信和 Line 請加: johnleehouston

**楊延品聯合律師事務所**  
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC  
Email: info@yanglawus.com www.yanglawus.com  
電話: (713)271-YANG (9264) 傳真: (713)271-9265  
移民: 勞工卡, 傑出人才, 國家利益獲免, 技術移民, 非移民申請, 親屬移民, 公民入籍, 移民法庭出庭, 拘留保釋, 移民上訴  
地產: 地產買賣, 商業租約, 產權分析, 貸款文件  
商業: 公司成立, 生意買賣, 合約起草, 商業談判, 合約審查, 商標申請, 版權註冊, 企業並購, 破產重組  
繼承: 遺囑信託, 遺囑執行  
家事: 協議離婚, 監護撫養  
訴訟: 商業, 地產訴訟, 民刑訴訟, 保險賠償  
王大律師協助辦案  
亞利桑那州律師執照  
北京大學法學學士  
華東政法大學法學碩士  
休士頓大學法學碩士  
地址: 6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302  
Houston, TX 77072 (百利八號交界, SPARTAN 保安大樓內)  
\* Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization  
\* 榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書

# 為加快建設農業強國奮鬥

香港文匯報訊 據新華社報道，中央農村工作會議12月23日至24日在北京舉行。中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平出席會議並發表重要講話強調，全面推進鄉村振興、加快建設農業強國，是黨中央着眼全面建成社會主義現代化強國作出的戰略部署。強國必先強農，農強方能國強。沒有農業強國就沒有整個現代化強國；沒有農業農村現代化，社會主義現代化就是不全面的。要腳足幹勁，抓好以鄉村振興為重心的“三農”各項工作，大力推進農業農村現代化，為加快建設農業強國而努力奮鬥。

李克強主持會議。李強、王滬寧、韓正、蔡奇、丁薛祥出席會議。

習近平指出，農業強國是社會主義現代化強國的根基，滿足人民美好生活需要、實現高質量發展、夯實國家安全基礎，都離不開農業發展。建設農業強國要體現中國特色，立足我國國情，立足人多地少的資源稟賦、農耕文明的歷史底蘊、人與自然和諧共生的時代要求，走自己的路，不簡單照搬國外現代化農業強國模式。要依靠自己力量端牢飯碗，依託雙層經營體制發展農業，發展生態低碳農業，廢棄農耕文明，扎實推進共同富裕。當前，要鑰定建設農業強國目標，科學謀劃和推進“三農”工作，加強頂層設計，制定加快建設農業強國規劃；循序漸進、穩紮穩打，多做打基礎、利長遠的事情；因地制宜、注重實效，立足資源稟賦和發展階段，解決農業農村發展最迫切、農民反映最强烈的實際問題，不搞脫離實際的面子工程。

## 要實施新一輪千億斤糧食產能提升行動

習近平強調，保障糧食和重要農產品穩定安全供給始終是建設農業強國的頭等大事。要實施新一輪千億斤糧食產能提升行動，抓緊制定實施方案。要抓住耕地和種子兩個要害，堅決守住18億畝耕地紅線，逐步把永久基本農田全部建成高標準農田，把種業振興行動切實抓出成效。把當家品種牢牢攥在自己手裏。要健全種糧農民收益保障機制，健全主產區利益補償機制，保障糧食安全，要在增產和減損兩端同時發力，持續深化食物節約各項行動。要樹立大食物觀，構建多元化食物供給體系，多途徑開發食物來源。要嚴格考核，督促各地真正把保障糧食安全的責任扛起來。

## 堅決防止出現整村整鄉返貧現象

習近平指出，全面推進鄉村振興是新時代建設農業強國的重要任務，人力投入、物力配置、財力保障都要轉移至鄉村振興上來。要全面推進產業、人才、文化、生態、組織“五個振興”，統籌部署、協同推進，抓住重點、補齊短板。產業振興是鄉村振興的重中之重，要落實產業幫扶政策，做好“土特產”文章，依託農業農村特色資源，向開發農業多種功能、挖掘鄉村多元價值要效益，向一二三產業融合發展要效益，強龍頭、補鏈條、興業態、樹品牌，推動鄉村產業全鏈條升級，增強市場競爭力 and 可持續發展能力。鞏固拓展脫貧攻堅成果是全面推進鄉村振興的底線任務，要繼續壓緊壓實責任，把脫貧人口和脫貧地區的幫扶政策銜接好、措施落到位，堅決防止出現整村整鄉返貧現象。要堅持把

增加農民收入作為“三農”工作的中心任務，千方百計拓寬農民增收致富渠道。

## 率先在縣域內破除城鄉二元結構

習近平強調，要依靠科技和改革雙輪驅動加快建設農業強國。要緊盯世界農業科技前沿，大力提升我國農業科技水平，加快實現高水平農業科技自立自強。要着力提升創新體系整體效能，解决好各自為戰、低水平重複、轉化率不高等突出問題。要以農業關鍵核心技術攻關為引領，以產業急需為導向，聚焦底盤技術、核心種源、關鍵農機裝備等領域，發揮新型舉國體制優勢，整合各級各類優勢科研資源，強化企業科技創新主體地位，構建梯次分明、分工協作、適度競爭的農業科技創新體系。要打造國家農業科技戰略力量，支持農業領域重大創新平台建設。深化農村改革，必須繼續把住處理好農民和土地關係這條主線，把強化集體所有制根基、保障和實現農民集體成員權利同激活資源要素統一起來，搞好農村集體資源資產的權利分置和權能完善，讓廣大農民在改革中分享更多成果。

要扎實做好承包期再延長30年的各項工作，確保大多數農戶原有承包權保持穩定、順利延包。要發展適度規模經營，支持發展家庭農場、農民合作社等新型經營主體，加快健全農業社會化服務體系，把小農戶服務好、帶動好。要穩慎推進農村宅基地制度改革試點，深化農村集體經營性建設用地入市試點，完善土地增值收益分配機制。要破除妨礙城鄉要素平等交換、雙向流動的制度壁壘，促進發展要素、各類服務更多下鄉，率先在縣域內破除城鄉二元結構。

## 加快防疫養老教育醫療等公共服務設施建設

習近平強調，農村現代化是建設農業強國的內在要求和必要條件，建設宜居宜業和美鄉村是農業強國的應有之義。要一體推進農業現代化和農村現代化，實現鄉村由表及裏、形神兼備的全面提升。要瞄準“農村基本具備現代生活條件”的目標，組織實施好鄉村建設行動，特別是要加快防疫、養老、教育、醫療等方面的公共服務設施建設，提高鄉村基礎設施完備度、公共服務便利度、人居環境舒適度，讓農民就地過上現代文明生活。要完善黨組織領導的自治、法治、德治相結合的鄉村治理體系，讓農村既充滿活力又穩定有序。要加強農村精神文明建設，加強法治教育，推進移風易俗，引導農民



◆12月23日至24日，中央農村工作會議在北京舉行。中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平出席會議並發表重要講話。新華社

辦事依法、遇事找法、解決問題用法、化解矛盾靠法，自覺遵守村規民約。

## 加大涉農幹部培訓力度 提高“三農”工作本領

習近平指出，要堅持黨領導“三農”工作原則不動搖，健全領導體制和工作機制，為加快建設農業強國提供堅強保障。要堅持五級書記抓鄉村振興，縣委書記要當好“一線總指揮”。要加大对涉農幹部的培訓力度，提高“三農”工作本領，改進工作作風，打造一支政治過硬、適應新時代要求、具有領導農業強國建設能力的“三農”幹部隊伍。要堅持本土培養和外部引進相結合，重點加強村黨組織書記和新型農業經營主體帶頭人培訓，全面提升農民素質素養，育好用好鄉土人才；要引進一批人才，有序引導大專畢業生到鄉、能人回鄉、農民工返鄉、企業家入鄉，幫助他們解決後顧之憂，讓其留得下、能創業。要健全村黨組織領導的村級組織體系，把農村基層黨組織建設成為有效實現黨的領導的堅強戰鬥堡壘。

會議討論了《中共中央、國務院關於做好2023年全面推進鄉村振興重點工作的意見（討論稿）》。部分中共中央政治局委員、中央書記處書記，全國人大常委會、國務院、全國政協有關領導同志等出席會議。

中央農村工作領導小組成員，各省、自治區、直轄市和計劃單列市、新疆生產建設兵團黨委主要負責同志和分管農業農村工作的負責同志，中央和國家機關有關部門、有關人民團體、有關金融機構和企業，中央軍委機關有關部門負責同志等參加會議。會議以電視電話會議形式召開，各省區市設分會場。

## 抓好農村疫情防控

## 嚴格落實屬地責任

香港文匯報訊 據新華社報道，中央農村工作會議12月23日至24日在北京舉行。李克強在主持會議時指出，習近平總書記的重要講話，結合貫徹落實黨的二十大精神，着眼全面建成社會主義現代化強國的全局大局，系統闡釋了建設農業強國、加快推進農業農村現代化、全面推進鄉村振興的一系列重大理論和實踐問題，明確了當前和今後一個時期“三農”工作的目標任務、戰略重點和主攻方向，具有十分重要的指導意義。要認真學習領會，堅持以習近平新時代中國特色社會主義思想為指導，結合會議主題和工作實際，把黨中央、國務院決策部署貫徹落實好。

胡春華在總結講話中表示，習近平總書記的重要講話是建設農業強國、加快推進農業農村現代化、全面推進鄉村振興的科學指南和行動綱領。要全面學習貫徹習近平總書記關於“三農”工作重要論述，堅決完成好“三農”基本工作任務，抓緊抓好糧食和重要農產品生產，鞏固拓展好脫貧攻堅成果，扎實推進宜居宜業和美鄉村建設，拓寬農民增收致富渠道，加強和改進鄉村治理。要堅持五級書記一起抓，從各地實際出發，按農業農村規律辦事，尊重農民意願和首創精神，不斷提高工作實效。當前，要重點抓好農村新冠病毒疫情防控，嚴格落實屬地責任，強化返鄉務工人員和在大中專學生防疫服務，加強農村老幼病殘孕等重點人群醫療保障，最大程度維護好農村居民身體健康和正常生产生活秩序。

# 日本強降雪持續近壹周 已致10死48傷，數千戶停電

綜合報導 日本的強降雪天氣已持續了近壹周的時間，據日本廣播協會報道，日本總務省消防廳公布的數據顯示，截至當地時間24日6時，從上星期六開始的強降雪天氣，已在北海道、秋田縣、山形縣、新潟縣、石川縣、愛媛縣共造成10人死亡，另有48人受傷。

另據日本東北電力網絡報道，新潟縣內受暴雪天氣影響，截至當地時間24日6時，約有6800戶停電。

據報道，北海道農村地區最近幾天的降雪量累計已達到161厘米。日本鐵路局函館站表示，將暫停部分經停函館站的來往列車，恢復時間另行通知。日本氣象部門23日向北部和西部地區的民眾發布警告稱，強降雪天氣可能會連查步擾亂交通並導致部分地區停電；氣象部門呼籲居民對這場暴風雪保持高度警惕，在下周壹之前避免壹切非必要的外出、盡量待在家中。



# 日本新安保戰略背離和平理念

近日，日本政府正式通過新版《國家安全保障戰略》等三份安保政策文件，提出日本將致力於擁有對敵攻擊能力等政策主張，並將在未來5年大幅增加軍事開支。

分析人士指出，這三份文件出爐意味著日本戰後安保理念和防務政策發生重大轉折，完全拋棄了“專守防衛”原則，徹底背離了日本憲法的和平理念。日本重走軍事大國路線以及日美軍力的進壹步壹體化，將給地區和平與穩定帶來新的威脅。

## 放棄原則

12月16日，日本政府召開內閣會議，正式通過新版《國家安全保障戰略》《國家防衛戰略》《防衛力量整備計劃》。《國家安全保障戰略》是日本國家安插層面頂層戰略文件，系2013年出臺以來首次修訂。《國家防衛戰略》和

《防衛力量整備計劃》是依據新安保戰略制定的軍事層面具體政策和執行規劃，分別取代原有的《防衛計劃大綱》和《中期防衛力量整備計劃》。這三份文件決定了今後5至10年日本安保和防務政策方向。

從三份文件的主要內容看，日本的安保理念和防務政策將發生重大轉折，特別是將徹底放棄作為日本戰後核心防務理念的“專守防衛”原則。

在新版《國家安全保障戰略》中，日本政府明確宣稱，應將有所謂“反擊能力”，也就是此前所稱的“對敵基地攻擊能力”，主要包括各類遠程攻擊性導彈以及與美軍共同運用的“綜合防空與導彈防禦”系統。日本為此將在今後5年採購和裝備大批美國“戰斧”式巡航導彈和射程1000公裏以上的國產改良型“12式”岸艦導彈等，還將開發高速

滑翔彈和高超音速導彈。日美軍事同盟也將發生新的變化，從原先日本為“盾”、美國為“矛”的“日守美攻”轉變為“齊攻齊守”。

## 突破禁忌

與防衛理念根本轉折相配套，三份文件不少內容突破了日本戰後諸多軍事禁忌。繼此前安倍晉三政府放寬日本作為“和平國家”招牌之壹的“武器出口三原則”之後，此次三份文件又進壹步放寬武器出口限制，並提出深化軍民壹體化的壹系列舉措。

為達成擴軍目標，三份文件將2023至2027年度日本防衛費總額定為約43萬億日元(約合3130億美元)，是現行《中期防衛力量整備計劃》(2019至2023年度)約27萬億日元總額的近1.6倍，並規

定要在2027年度實現防衛費占國內生產總值2%的目標，而此前日本壹直基本遵循這壹比例不超過1%的標準。是否堅持這壹標準也被輿論普遍視為檢驗日本是否奉行和平主義的壹項關鍵指標。

此外，為實現軍事轉型，三份文件還提出對自衛隊組織架構、軍種設置、部隊編制、軍力部署等實施全面調整，包括新設“統合司令部”壹體化運用陸海空部隊，新設防區外導彈部隊，將航空自衛隊改為“航空宇宙自衛隊”以強化太空戰力，為陸海空自衛隊全部配備無人機部隊，擴大自衛隊網絡防衛隊編制，強化西南諸島軍力部署並組建“沖繩防衛集團”等。

值得注意的是，為給安保政策轉向和擴軍備戰找借口，三份文件還大肆渲染“中國威脅論”，將中國定位為“迄今最大戰略挑戰”。日本軍事評論員前田哲男指出，在三份文件渲染“中國威脅論”、大幅調整防衛政策的背後，既有美國推動的因素，也有日本謀求自身軍事松綁、成為所謂“正常軍事大國”的意圖。

## 引發擔憂

日本重新走上軍事大國路線，引發日本輿論擔憂與批評。12月16日，數百名東京市民在日本首相官邸舉行抗議活動，反對日本政府擴軍。

日本自民黨前幹事長古賀誠公開表示，文件中提出擁有“對敵基地攻擊能力”，“完全脫離了專守防衛”，日本應避免走軍事大國路線。

日本《東京新聞》發表社論說，戰後日本的防衛政策是根據放棄戰爭、不保持戰力的憲法第九條制定的。自衛隊裝備僅用於本國防衛，不擁有攻擊性武器，這是日本基於對戰爭的反省所作出的決定，也是日本不再成為軍事大國的宣言。日本政府修改安保三文件使日本嚴重偏離戰後的和平主義國家軌道。

日本《每日新聞》的社論指出，在經濟低迷的大背景下，巨額防衛費帶來的沉重負擔難以獲得日本國民理解。獲取“反擊能力”並不能保護日本。日本應該與周邊國家開展溝通，致力於軍備管控，通過外交緩解地區緊張局勢。

## 菲律賓國家警察：12月犯罪數量同比下降14.42%

綜合報導 菲律賓國家警察(PNP)報告說，與去年同期相比，今年12月1日至20日，該國的犯罪數量下降了14.42%。

菲國家警察總監魯道夫·阿祖林援引調查和偵查管理局(DIDM)的數據說，12月1日至20日報告了9108起犯罪事件，低於比2021年同期錄得的10643起。

其中八種重點犯罪——謀殺、殺人、人身傷害、搶劫、盜竊、車輛盜竊、摩托車盜竊和強姦，從2021年的2330起降到今年的1636起，下降了近30%。

“2022年12月1日至20日，在八種重點犯罪中，最普遍的前三種犯罪是盜竊、強姦和人身傷害，記錄在案的案件分別為609、262和211起，這比前壹年的710、567和331起要低，”阿祖林說。

據阿祖林介紹，由於e-Rouge、e-Blotter和e-Warrant等電子項目的實施，2022年的犯罪解決效率有所提高。根據調查和偵查管理局的數據，犯罪解決效率提高了3.93%，從去年的78.54%升至今年的82.47%。

阿祖林贊揚了國家警察，並保證要“保持這壹勢頭，並進壹步改善交付成果，以造福菲律賓人民”。

# 孤掌難鳴？馬克龍再為俄發聲 歐洲五國集體抗議，德反應尤為激烈



綜合報導 法國總統馬克龍再度為俄羅斯發聲，聲稱歐洲應該為俄羅斯提供安全保障。但在如今歐洲整體上對俄羅斯充滿「敵意」的輿論環境中，馬克龍的言論顯得有些孤掌難鳴，也很快就引起了歐洲五國的集體抗議。在這其中，德國的反應更是尤為激烈。

據相關媒體報導，近日，馬克龍在接受西方媒體採訪時再表示，「我們認為，如今有事件顯得十分有必要。那就是在俄烏衝突結束之後，我們應該考慮為俄羅斯提供必要的安全保障。作為俄烏衝突中的第三國，我們需要做的就是盡力保證持續性的和平。而歐洲如果想要獲得持續性的和平，那麼就必須得有俄羅斯的參與，對於俄羅斯的安全保障，我們也需要引起足夠的重視。」

據悉，關於為俄羅斯提供安全保障一事，其實這已經是馬克龍的第二次公開表態了。早在12月初的時候，馬克龍就曾對外公開表示稱，「西方國家應該與俄羅斯進行談判，而且除此之外，歐洲也應該建立一套行之有效的安全框架。在這個安全框架之中，我們應該為俄羅斯所擔憂的安全提供保障。只有做好這些事情，俄烏衝突才能够在真正意義上得以解決。」

不僅如此，馬克龍還進一步解釋道，「儘管有很多人指責我，但他們需要明白的是，一旦拒絕為俄羅斯提供安全保障，那麼將會極有可能意味著俄羅斯與歐洲的全面戰爭，這是誰也不願意看到的。而法國在這其中的作用，就是為歐洲的和平作出自己應有的努力。」

客觀地說，馬克龍的話還是具有壹定道理的。在俄烏衝突爆發之初，俄總統普京對外給出其發動「特別軍事行動」的理由之壹，就是北約的不斷東擴，嚴重擠壓了俄羅斯的國家安全空間。正是因為俄羅斯對自身的國家安全感到了深深的擔憂，所以才不得不採取「特別軍事行動」加以阻止的。如今馬克龍宣稱要為俄羅斯提供安全保障的這壹說法，可以說是很好的回應了俄羅斯的這壹安全需求。

但很顯然，在如今歐洲的整體輿論環境中，歐洲大多數國家都對俄羅斯充滿著深深的「敵意」，堅決譴責和制裁俄羅斯似乎已經成為了歐洲的「政治正確」。而馬克龍的這壹不同凡響的言論，也很快受到了來自於四面八方的批評，歐洲五國更是集體對此表達了嚴重的抗議。

比如何烏衝突當事國之壹的烏克蘭，烏克蘭國家安全與國防事務委員會秘書長丹尼洛夫公開表示，「壹個主動發動「侵略戰爭」的國家，我們為什麼要給它提供所謂的安全保障？這難道是想要我們握手言和，主動投降嗎？在烏克蘭看來，只有俄羅斯真正認識到自己的錯誤然後實行徹底的去軍事化，歐洲才会有真正的和平。」

與俄羅斯壹向「不對付」，有著諸多歷史糾葛的芬蘭，也對馬克龍的言論進行了抗議。芬蘭前總理史塔布也公開表示，「現在我們需要強調壹個前提，那就是俄羅斯必須作出書面保證，保證他們以後不會攻打其他國家。只有俄羅斯滿足了這壹前提，我們才會討論是否應該為俄羅斯提供安全保障。」除此之外，立陶宛、拉脫維亞和德國，也都針對此事表達了自己的看法。而讓人頗感意外的是，壹向與法國關係較為友好的德國，此次反應卻是尤為激烈。

據悉，面對馬克龍的這壹想法，德國總理朔爾茨明確表示了不會支持。而德國媒體則更是直言不諱的表示，他們對馬克龍總統的智力「感到懷疑」。不得不說，德國媒體的這壹言論，已經有些涉嫌人身攻擊了。雖然話不太好聽，但這其實也已經充分說明了，如今在德國的輿論環境裏，反對俄羅斯已經成為了「政治正確」。他們對俄羅斯所懷抱的「敵意」，在短時間內估計是難以消除了。

據悉，面對馬克龍的這壹想法，德國總理朔爾茨明確表示了不會支持。而德國媒體則更是直言不諱的表示，他們對馬克龍總統的智力「感到懷疑」。不得不說，德國媒體的這壹言論，已經有些涉嫌人身攻擊了。雖然話不太好聽，但這其實也已經充分說明了，如今在德國的輿論環境裏，反對俄羅斯已經成為了「政治正確」。他們對俄羅斯所懷抱的「敵意」，在短時間內估計是難以消除了。

## 法國總統馬克龍呼籲 歐洲減少對美國的安全依賴

綜合報導 法國總統馬克龍呼籲歐洲減少對美國的安全依賴。他是在本週從約旦安曼舉行的國際會議返回巴黎時發表上述評論的。

報導稱，馬克龍表示，歐洲需要在北約組織內部採取更加堅定的立場，減少對美國的依賴，發展自衛能力，以確保受到烏克蘭危機影響的歐洲地區的和平。他認為，發展歐洲防務不是謀求替代北約。

報導援引馬克龍的話說，壹個更強大的歐洲將使歐洲大陸在北約內部變得更加自主，「在北約內部，與北約合作，但不依賴於北約」。他認為，聯盟不應是我依賴的東西，而是我選擇的東西，我們必須重新思考我們的戰略自主權。

馬克龍還指出，歐洲需要在技術和國防能力上獲得更多的自主權。他表示支持保障烏克蘭的防務，並透露在考慮烏克蘭危機後的政治安全形勢，指出應確保烏克蘭地區和歐洲的政治穩定和安全。他認為，新構架的安全保證適用於烏克蘭及俄羅斯的鄰國格魯吉亞、阿塞拜疆等國，也適用於俄羅斯。

馬克龍說，「所有給我上「道德課」的歐洲人和西方人都應該向我解釋，未來誰將在談判桌上」。

《華爾街日報》就此評論稱，馬克龍「正在走壹條微妙路線」，他呼籲西方為俄羅斯提供安全保障，作為結束烏克蘭危機、防止衝突蔓延至歐洲的談判的壹部分。報導認為，相關言論讓烏克蘭及其壹些盟友不滿。

## 國際最新研究： 陶器揭示歐洲古代狩獵采集者群體之間關係

綜合報導 施普林格·自然旗下專業學術期刊《自然·人類行為》最新發表壹篇考古學論文指出，在歐洲不同的狩獵采集者群體之間，關於如何制作和使用陶器的知識，是在農業擴張前通過親緣關係驅動的區域性通訊網絡進行傳播的。這壹研究結果基於對陶器殘片的分析，表明了陶器傳統起源於中亞或西西伯利亞，而後被歐洲的狩獵采集者社群習得。

該論文稱，此前研究分析了農業在歐洲的擴張，但對於生活在約1.2萬年前全新世早期歐洲的狩獵采集者社群卻了解不多。歐洲的狩獵采集者社群以狩獵、捕食和捕魚為生，留下的考古學記錄比早期農業社群更為稀缺。

論文通訊作者、愛爾蘭梅努斯大學羅恩·麥克勞林(Rowan McLaughlin)和同事與合作者壹起，分析了1226個陶器的殘片，這些陶器來自遍布在東歐和俄羅斯的156個狩獵采集者遺址。他們的研究結合了放射性碳測年、陶器形狀和裝飾的數據，以及對陶器內部有機殘留物的分析結果。他們的研究表明，陶器的使用在公元前5900年之後相對較快地向西傳播，只用了300-400年就傳了3000千米(相當於壹代人裏最遠傳了250千米)。

他們對陶器形狀和裝飾的進壹步分析表明，上述傳播過程是壹種文化的傳播，這些陶器的特性與它們使用方式之間的關係可能反映了狩獵采集者後代繼承的社會傳統。論文作者還發現，有證據表明這些陶器被用來烹煮各種食物，說明對陶器的使用不是出於任何經濟或環境壓力。

論文作者總結認為，由於古代人工制品的保存難度有高低，這使得來自陶器的證據較為有限。他們指出，後續仍需開展進壹步研究，以幫助人們理解這些古代狩獵采集者社群之間的關聯性。

## 塔利班禁女性上大學引國際爭議 阿塔官員公開回應

綜合報導 塔利班領導的阿富汗臨時政府高等教育部發布政令稱，暫時停止女性接受高等教育。這壹政令壹公布就引發了廣泛爭議。據美聯社報導，塔利班臨時政府教育部部長內達·穆罕默德·納迪姆對禁令進行了辯護，他同時表示，正在努力解決問題，壹旦解決，大學將為女性重新開放。

美聯社稱，這是納迪姆首次公開討論這件事，他在接受阿富汗電視臺採訪時回擊了國際社會的廣泛譴責。納迪姆稱，外國人應該停止干涉阿富汗的內政。

美聯社稱，納迪姆稱，本週早些時候發布的禁令是必要的，可以防止大學裏男女性別混雜，他還認為學校教授的壹些科目違反了宗教原則。納迪姆說，這項禁令有效，直到另行通知。

報導提到，納迪姆給出的禁止女性上大學的另壹些理由是，女性沒有遵守著裝要求，以及她們在學校學習的某些專業和課程「與阿富汗文化不相符」。

報導還提到，納迪姆補充說，他們正在解決上述問題，壹旦這些問題得到解決，大學將為女性重新開放。

據此前報導，2021年8月，塔利班的迅猛攻勢席卷阿富汗全國，「風暴」過後，塔利班在阿富汗建立臨時政府，希望在

斷壁殘垣中開展重建。塔利班在去年8月17日作出五大承諾，包括尊重婦女權利等。據俄衛星社2021年8月18日消息，塔利班代表稱，阿富汗不會成為民主國家，塔利班將依據伊斯蘭教法治國。

據報導，今年3月，阿富汗各地學校開學首日，臨時政府突然宣布12歲以上女性暫時不能進入學校，不允許女性接受中學教育。這壹做法引發國際社會震驚，臨時政府隨後表示將幫助女性逐步返回學校，但至今仍無推進跡象。

巴基斯坦白沙瓦大學和平與衝突研究所研究員比拉爾·肖卡特曾告訴《環球時報》記者，塔利班在阿富汗執政以來，阿富汗實質上仍處於松散的部落自治狀態。喀布爾缺少資金和強制力，無力改變各地現狀。限制女性受教育權的舉措由於本身受到各地保守勢力支持，幾乎是喀布爾唯壹能有效推進的政令，也是其再次引發國際社會關注、要挾各國組織對阿富汗提供幫助的唯壹方式。

與阿富汗塔利班禁止女性上大學的舉



動，美國「福布斯」新聞報導稱，沙特阿拉伯外交部在壹份聲明中對此表示「震驚與遺憾」，稱全球所有伊斯蘭國家都會為之感到驚訝，並呼籲阿富汗臨時政府撤銷這壹決定。阿聯酋方面發出嚴厲譴責。卡塔爾政府表示「感到失望」，這項禁令會對阿富汗的經濟等方面發展產生負面影響。法新社稱，巴基斯坦外長比拉爾表示阿富汗臨時政府此舉令人失望，但他仍然認為加強對話是解決問題的最好方式。他還強調，從國家穩定的角度上來看，阿富汗臨時政府建立的政權目前仍然是穩定局勢的唯壹選擇。

## 澳大利亞男子在托雷斯海峽漂浮20小時獲救，周圍還有鯊魚出沒

綜合報導 澳大利亞壹男子在橡皮艇傾覆後，在托雷斯海峽靠壹塊木板子漂浮了20個小時後最終獲救。警方稱，這是「聖誕奇跡」。

據報導，這名男子今年31歲，來自澳大利亞。當地時間周二上午9時30分，他劃著小

橡皮艇從莫阿島出發，前往瓦拉伯島，行程約60公里。

他最後壹次與家人聯系是在當日上午11時左右，之後他便處於失聯狀態。

當日下午6時，他的家人決定報警。

澳大利亞海事安全局隨即開展搜救，但由於天氣惡劣，他們無法使用直升機和其他設備，搜救被迫取消。

周三上午，搜救重新開始。上午11時30分左右，壹艘傾覆的橡皮艇被人發現。經過壹小時的空中搜索，該男子在距離橡皮艇約2公里的地方被發

現，當時他正緊緊抓著壹塊木頭，漂在水中。

此時他已經在托雷斯海峽漂浮了20個小時，搜救人員驚喜萬分。

高級警官安東尼·莫伊尼漢說：「這簡直太不可思議了。這是百萬分之壹的幾率！」這名男子沒有攜帶任何安全設備，他還活著真是壹個奇跡。

「他的船沒有安全設備，沒有緊急信標，也沒有照明彈。他壹直漂在水中，妳要知道那裏都有些什麼，鯊魚，還有各種生物，他漂了20小時後仍離橡皮艇約2公里的地方被發

現，當時他正緊緊抓著壹塊木頭，漂在水中。

莫伊尼漢說。公開資料顯示，該男子所處的托雷斯海峽，位於澳大利亞與新幾內亞島之間，海峽最窄處寬約150公里。長期以來，托雷斯海峽都被認為是很危險的地帶，附近有大量暗礁，還有鯊魚出沒。

托雷斯海峽還曾在《海底兩萬里》中出現，作者描述了土著圍攻、同鯊魚搏鬥等場景。

該男子隨後被直升機救出，目前身體狀況良好，莫伊尼漢說：「他的精神狀態非常好，沒有任何嚴重的問題。」

### 永福華人殯儀館

休士頓唯一華人自營 WINFORD FUNERALS

Winford Funerals 西南區 (Gessner)      Winford Funerals 西北區 (Fairbanks)

8514 Tybor Drive, Houston, TX 77074      8588 Breen Road, Houston, TX 77064

Tel: 713-771-9999      Tel: 832-321-8888

30年殯儀經驗      365天24小時服務      winfordfunerals@yahoo.com

### 曉市頓華人浸信會

CHINESE BAPTIST CHURCH

900 Brogden Road, Houston TX 77024

Tel: 713-461-0963 Web: www.cbchouston.org

蔡啟遠代理主任牧師、楊建牧師、王浩浩牧師、徐英牧師、李斯惠兒童事工主任

|         |                                      |
|---------|--------------------------------------|
| 10:00am | 英語崇拜/國語崇拜/粵語主日學                      |
| 11:00am | 國語主日學                                |
| 11:15am | 粵語崇拜/英語主日學                           |
| 1:30 pm | 中文學校(粵語、國語)(only during school year) |

### 真耶穌教會

True Jesus Church

335 Avenue E, Stafford, TX 77477

電話: (281) 631-5260

網址: www.tjc.org

電子郵件: Houston@tjc.org

中英安息日崇拜: 週五晚上7:45 週六早上10:45

中英文分組查經: 週六下午1:30

英文兒童宗教教育: 週六早上11:00 下午2:00

### 西南華人浸信會

Southwest Chinese Baptist Church

12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477

281-495-1511 網址: www.swcbc.org 郵箱: info@swcbc.org

|     |                     |         |
|-----|---------------------|---------|
| 禮拜日 | 英語及普通話崇拜、粵語主日學、兒童事工 | 9:30am  |
|     | 粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童事工 | 11:00am |
| 禮拜三 | 粵語長青長樂團契            | 10:30am |
|     | AWANA兒童聚會           | 7:30pm  |
| 禮拜五 | 英語青少年團契             | 7:45pm  |
|     | SAT 英文及數學培訓課程       | 7:45pm  |
|     | 粵語、普通話五團契及其他聚會      | 7:45pm  |

各團契小組聚會時間及教會活動詳情，請瀏覽本會網頁

### 西南國語教會

Chinese Lutheran Church

金克里斯牧師 Rev. Chris Kim

星期日 上午 09:30 主日崇拜(國語)/兒童崇拜(英語)

上午 10:00 兒童主日學/英語主日學

上午 11:00 兒童中文班

上午 11:15 成人主日學(國語)

上午 11:30 主日崇拜(英語)

星期三 晚上 08:00 教會禱告會

星期六 分區家庭團契(請電教會)

Tel: (281) 498-0105 www.clchouston.org

12143 Bellaire Blvd, Houston TX 77072

(位於百利大道上/介於Kirkwood與Cook之間)

### 新世紀人壽保險公司

●高利率 ●本金安全 ●沒有手續費用 ●累積利息延稅作用

自2010至今年，已賣出的年金超過七億美元 (平均每年七千萬元)

| 年金金額        | 第一年利率 | 第二年利率 | 第三年利率 | 第四年利率 | 第五年利率 |
|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| \$50,000 以上 | 5.40% | 5.40% | 5.40% | 5.40% | 5.40% |

◎低解約費僅5年年限，第一年至第五年是5%,5%,5%,5%,5%加上MVA市值調整額

| 年金金額        | 第一年利率 | 第二年利率 | 第三年利率 |
|-------------|-------|-------|-------|
| \$50,000 以上 | 5.1%  | 5.1%  | 5.1%  |

◎低解約費僅3年年限，第一年至第三年是5%,5%,5%

◎二計劃可以提取利息，每次必需高於\$125 (有效日期利率自12/1/2022，年金利率將隨市場利率變化和新年金金額做調整)

詳情歡迎來電洽詢 281-368-7257 or 281-368-7200 ext. 7257

11720 Katy Freeway #1700 Houston, TX 77079

### C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC

## 李中原律師

DANIEL LEE 精通國語、英語 粵語、西班牙語

法學博士 ATTORNEY AT LAW 資深出庭辯護律師

專精 刑事事故/車禍意外/人身傷害 歡迎來電預約: 832-632-4639

家庭法/離婚官司/子女扶養 英語、國語、粵語、西班牙語

商業/房產糾紛/各類案件 E-mail: manager.v@houstondivorcenow.com

HOUSTON'S TOP FAMILY LAWYERS 2018 休士頓最佳律師 獲獎無數

www.leelegalgroup.com 為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室

# 拜登簽署法案 20 億美元對台軍事貸款預算生效

【綜合報導】美國總統拜登今天簽署綜合撥款法案，2023 財政年度撥款法案立法生效。法案中編列預算提供台灣 20 億美元軍事貸款、建立學人計畫，資助美國官員到台灣學習交流 2 年，並規劃推動美台軍事訓練計畫。

正在度假中的拜登（Joe Biden）趕在年底前簽署 2023 財政年度綜合撥款法案（Consolidated Appropriations Act, FY2023），讓法案正式完成立法。規模高達 1.65 兆美元的撥款法案提供美國行政部門未來一年的預算經費，包括約 8580 億美元國防支出，以及因應烏克蘭局勢提供約 449 億美元緊急援助。

在針對台灣部分，撥款法案編列 20 億美元預算提供台灣「外國軍事融資」（Foreign Military Financing, FMF）貸款，但未納入 2023 財政年度國防授權法案（National Defense Authorization Act, NDAA）授權提供台灣的無償軍援。

撥款法案在美國在台協會（AIT）預算下編列經費建立「台灣學人計畫」，提供包含聯邦政府官員等符合資格的美國公民赴台灣交流 2 年。法案的解釋聲明中要求美國國務卿須於法案立法 90 天內，經與 AIT 處長磋商後，向撥款委員會提交執行計畫。

法案也要求美國行政部門與台灣建立「國際軍事暨訓練」（IMET）計畫，強化兩軍戰力互通性及聯合行動的能力。法案並保留 2022 財政年度支出法案內友台條文，禁止美國行政部門花錢製作、採購或展示任何「不正確標示」台灣領土與社經體制的地圖。



# 紐約州遭遇暴風雪



【綜合報導】美國紐約州暴風雪的遇難人數，還在繼續上升。

據參考消息報導，截至目前，災情最嚴重的布法羅市至少有 27 人因暴風雪死亡，數萬居民斷電斷水。這還是保守估計，因為救援人力有限，還有很多屍體沒被檢驗，無法確定死因是不是暴風雪。

如果把範圍擴大到整個紐約州，這場暴風雪至今已造成超過 60 人死亡。根據最新發布的天氣預報，美國東部倒是快要好轉了，西部地區又要迎來強風暴了，大風暴雪是躲不過去了，有些地區甚至還會結冰。

不只是美國，整個北美都遭了災，加拿大的情況也沒好到哪裡去，斷水斷電是常態。氣象學家研究指出，這次席捲北美的寒潮主要是由冷空氣和暖濕空氣相遇而形成的，也就是我們常說的「炸彈氣旋」。

近年來，隨著全球變暖，暖空氣的濕度和熱能變得更高，就會出現夏天多雨、冬天多雪的現象。不過像今冬美東地區這麼嚴重的暴風雪，也確實不多見，難怪紐約州州長會將其形容為「世紀暴風雪」。

天災往往會伴隨著人禍，眼看著執法人員都去救援了，紐約州的不法分子開始「趁雪打劫」，搞起了「零元購」。

在剛剛過去的周末，布法羅市各大超市、百貨店、便利店都遭到了不同程度的搶劫，就連藥店都沒倖免於難，某些商店還發生了槍擊事件。

一般來說，搶劫犯都會挑貴重物品搶，比如奢侈品、首飾之類的。但這次不同，有人抱著幾提衛生紙，有人抱著一堆藥，還有人抬著個超大的電視機往外跑。看得出來，大多數人應該都是臨時起意，想趁亂撈一筆。

美國總統拜登也趕忙來「送溫暖」，發了條推特說他的心和災區人民同在。心在沒在咱不知道，身倒是走了。紐約州民眾還在挨餓受凍，拜登卻頭也不回地登上了「空軍一號」總統專機，前往美屬維爾京群島享受加勒比海的陽光。

拜登要去的這個島嶼叫聖克羅伊島，是被他「翻牌子」最多的度假地點之一。2014 年到 2016 年擔任副總統期間，拜登至少去了五趟。2019 年開啓總統大選前，他還去了一次。所以這次度假，也是拜登擔任總統以來第一次前往維爾京群島。

對此，美媒用了一句「華盛頓，想逃走嗎」來諷刺拜登在紐約州遭災還不忘度假的行為。有人覺得這沒啥大不了的，總統也是人，有資格享受自己的聖誕節假期。

但問題是，總統出行花的是納稅人的錢啊。拜登度假總不能只帶家人不帶保鏢吧，這些保鏢的差旅費、住宿費要錢，隨行的政府工作人員也要花錢。而且還得在度假地重新安裝總統專線，這就免不了要麻煩當地各級機關。

拋開這些不說，光是交通費就是一筆不小的支出，包括空軍一號的燃料和維修費用。唯一能省下來的，可能就只有拜登及其家人的住宿費了。

拜登這次度假會住在誰家不清楚，但之前都是住在民主黨大金主的私人豪宅里。相比其他度假地，聖克羅伊島的財產登記制度和房屋地址系統都很複雜，外界很難打聽到這些豪宅的主人是誰。

按照規定，美國總統和副總統應該申報價值超過 390 美元的免費住宿，除非是在房主陪同的情況下。簡單來說就是，有房主陪同就說明你是被朋友接待的，沒有的話可能就涉嫌不正當交易了，應該主動上報。

但從已經公佈的年度財務披露表來看，拜登一直沒上報過在聖克羅伊島度假期間的住宿費用，理論上講是違反規定的，不過這個規定也沒有多少人嚴格執行，要不然白宮的門檻早被調查人員踏破了，畢竟，拜登可是美國休假最多的總統，沒之一。

# 富國銀行被罰 258 億，慘遭巴菲特「拋售」

【綜合報導】巴菲特的每一次持倉變動，總能在全球範圍內引起討論。

此次，巴菲特的清倉式減持富國銀行再次體現了「股神」的智慧與判斷。

美國消費者金融保護局(CFPB)責令富國銀行支付約 37 億美元款項，約合人民幣 258 億元。該局認為，富國銀行的違規行為導致了 1600 萬消費者利益受損，數千消費者失去了房屋和汽車。

據悉，富國銀行的違規違法主要體現在兩個方面：

- 第一，向汽車貸款客戶收取非法費用和利息；
- 第二，對儲戶賬戶收取不正確的透支費用。

目前，富國銀行已經同意支付這筆罰金與美國消費者金融保護局達成和解，以謀求撤銷對其所有指控。

據悉，在這筆 37 億的罰款當中，其中 17 億美元為民事罰款，另外 20 億美元則是消費者的賠償金。

而這筆罰金也是迄今為止，美國銀行業最大的罰單。當然，這也並非富國銀行第一次出現此類醜聞。正是因為富國銀行的種種行為，所以自 2016 年開始，巴菲特就選擇了減持，直至 2022 年一季度徹底清倉富國銀行。

事實證明，儘管巴菲特不能保證每一筆交易的正確性，但是在大的持倉變動上，巴菲特幾乎很少出錯，這也是巴菲特能股市長青的重要因素，同時也是其投資智慧的具體體現。此前，富國銀行醜聞爆發之後巴菲特也曾嚴厲的批評過該銀行的管理層。

巴菲特認為，正是因為管理層在知曉員工虛設賬戶，並未予以阻止才導致了該醜聞的發生。另外，巴菲特還認為，富國銀行員工的自主權過大也是其出現問題的根本原因之一。

巴菲特第一次和富國銀行產生交集是 1989 年，由於巴菲特的持倉偏好，其銀行股一直都是巴菲特的重倉標的。

根據伯克希爾·哈撒韋 2022 年三季度財報顯示，其前十大持倉股當中，排名第二的就是美國銀行，持倉約 10.1 億股，持倉市值約 305 億美元，佔投資組合比例為 10.30%。

而其持倉排名第五的美國運通，也是一家為客戶提供眾多金融及旅遊產品及服務的全球化公司。財報顯示，截至三季度末，伯克希爾共持有美國運通約 1.52 億股，持倉市值約 205 億美元，佔投資組合比例為 6.93%。

根據巴菲特當時的描述，1989 年，當時美國銀行股一片混亂，當時美國西海岸房地產市場嚴重地供過於求，因此美國的銀行股開始出現了大幅的下跌，僅僅一年時間，富國銀行就下跌超過了 50%，股價腰斬。

在如此背景下，百非特自然沒有錯過抄底的機會，於是就買入了富國銀行。此後，隨著富國銀行的下跌，巴菲特毫不猶豫的進行了增持。

到 1990 年 10 月，巴菲特旗下的伯克希爾·哈撒韋就成為了富國銀行的第一大股東，持股佔比超過了 10%。

而在此前對西方石油的投資當中，巴菲特再次展現了其投資的魅力，僅僅一年時間，伯克希爾買入西方石油的比例就超過了 20%，並且達到了並表的標準。

事實證明，巴菲特的眼光十分正確，1990 年到 2000 年這十年間，富國銀行就為伯克希爾·哈撒韋帶來了十倍的利潤。此後，伯克希爾持有富國銀行市值最高超過了 320 億美元。

2016 年，因為虛假賬戶以及欺詐用戶的醜聞曝光之後，巴菲特持有的信心開始動搖，於是在 2017 年這一年，巴菲特選擇了減持。據悉，這是巴菲特持有富國銀行 27 年以來首次大規模的減持。

從結果來看，巴菲特儘管投資公司的容錯率較高，但是信心一旦動搖，減持大多都是清倉式減持。直到 2022 年一季度，巴菲特終於徹底清倉了富國銀行，並且少量買入了花旗銀行。

從巴菲特的持倉偏好來看，巴菲特對銀行股依舊比較偏愛。

儘管富國銀行股價仍在高位，且市值依舊高達 1564 億美元，但是因為醜聞頻發，巴菲特的選擇已經說明了他的態度。一位業內人士曾表示，富國銀行是一家累犯企業，此次和解並不能說明其存在的所有問題已經被解決，換句話說，富國銀行未來還有可能面臨更多的處罰。

當然，對於富國銀行的選擇並非說明巴菲特已經對銀行股產生了「厭惡」。根據伯克希爾·哈撒韋最新持倉數據，其持倉排名第二的美國銀行持倉市值依舊高達 300 億美元以上，持倉佔總體持倉的比例超過了 10%。

實際上，今年被減持的不僅僅有銀行股，還有新能源巨頭比亞迪。從巴菲特的整體偏好來看，最近一年，巴菲特大幅加倉了能源股以及科技股。

資料顯示，第三季度巴菲特賣出的前五大標的，包括美國合眾銀行、動視暴雪、紐約梅隆銀行、克羅格以及 STORE Capital Corp，值得一提的是，2021 年四季度，伯克希爾·哈撒韋建倉了動視暴雪，當時的持股比例為 2%。直到今年一季度，微軟宣布以 687 億美元的價格收購動視暴雪，巴菲特也開始了大比例的加倉。

直至今年二季度，伯克希爾哈撒韋將動視暴雪的持倉比例提升至 9.5%，但是其三季度又減持了 834 萬股，持股比例下降至 7.69%。

從巴菲特的持倉偏好來看，其最近一年偏好的還是能源股，並且也開始買入一定量的科技股。

根據其財報顯示，自去年下半年開始，巴菲特就開始瘋狂買入西方石油以及雪佛龍等傳統能源股。截至今年三季度末，雪佛龍已經成為伯克希爾第三大持倉股，而西方石油的持倉也上升至第六位。值得注意的是巴菲特在第三季度建倉了台積電，並且一舉將其買成伯克希爾第十大重倉股，持股數量為 6006 萬股，持倉市值高達 45 億美元。



美南報業電視傳媒集團  
SOUTHERN NEWS GROUP

# 休士頓黃頁

## SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

走進歷史 · 策劃將來



休斯頓最具影響力的中文黃頁

T 281-498-4310  
F 281-498-2728

**11122 Bellaire Blvd Houston, TX 77072**

ad@scdaily.com  
www.scdaily.com

**神州熱點**

香港文匯報訊（記者 江鑫嫻 北京報導）中國國家市場監管總局26日公布了對知網涉嫌壟斷行為一案的調查結果，依法對知網作出行政處罰決定，責令知網停止違法行為，並處以8,760萬元（人民幣，下同）罰款。對此次處罰，知網方面表示“誠懇接受，堅決服從”，並在廣泛徵求意見的基礎上，制定了徹底整改獨家合作、大幅降低服務價格、保護作者合法權益等15項整改措施。

# 濫用市場支配地位 實施不公平高價等行為 知網涉壟斷 被罰8760萬元

據悉，今次針對知網的調查始於今年5月。市場監管總局成立專案組，對知網進行現場檢查，獲取大量證據材料；對其他競爭性平台和大量用戶廣泛開展調查取證；對本案證據材料進行深入核查和大數據分析；組織專家反覆深入開展研究論證；多次聽取知網陳述意見，保障其合法權利。

對此，知網26日發布公告稱，公司誠懇接受，堅決服從。公司制定了徹底整改獨家合作、大幅降低服務價格、保護作者合法權益、持續優化相關服務、全面加强合規建設等15項整改措施。其中包括：免費開放“高校用戶校外訪問系統”、用戶的學術文獻數據庫服務實際成交價格三年內下調30%以上等。

## 不公平高價侵害用戶權益

經查，知網在中國境內中文學術文獻網絡數據庫服務市場具有支配地位。2014年以來，知網濫用該支配地位實施壟斷行為。一是通過連續大幅提高服務價格、拆分數據庫變相漲價等方式，實施了以不公平的高價銷售其數據庫服務的行為；二是通過簽訂獨家合作協議等方式，限定學術期刊出版單位、高校不得向任何第三方授權使用學術期刊、博碩士學位論文等學術文獻數據，並採取多種獎懲措施保障獨家合作實施。

調查表明，知網實施不公平高價、限定交易行為排除、限制了中文學術文獻網絡數據庫服務市場競爭，侵害了用戶合法權益，影響了相關市場創新發展和學術交流傳播，構成反壟斷法第二十二條第一款第一項、第四項禁止的“以不公平的高價銷售商品”和“沒有正當理由，限定交易相對人只能與其進行交易”的濫用市場支配地位行為。

根據反壟斷法相關規定，綜合考慮知網違法行為的性質、程度、持續時間和消除違法行為後果的情況等因素，市場監管總局依法對知網上列壟斷行為作出行政處罰決定：責令知網停止違法行為，並處以其2021年中國境內銷售額17.52億元5%的罰款，計8,760萬元。

同時，市場監管總局還提出，堅持依法規範和促進發展並重，監督知網全面落實整改措施、消除違法行為後果，要求知網圍繞解除獨家合作、減輕用戶負擔、加強內部合規管理等方面進行全面整改，促進行業規範健康創新發展。

## 用戶量居科教類網站前三

公開資料顯示，知網創始於1995年，目前已發展成為集數字出版、知識服務、知識管理、教育信息化服務於一體的綜合型高科技企業。20多年來，知網通過與全球2萬餘家出版機構合作，初步建成了融科學、社會、政府三大數據於一體的“世界知識大數據”，囊括國內外75個國家和地區的重要全文文獻2.8億篇，摘要3億多篇，知識元82億條，取得技術專利、軟件著作權300多個。知網還廣泛服務於56個國家和地區的教研、黨政軍、立司法、工農衛、社團智庫、公圖文博等各行各業的3.3萬家機構用戶及超1.7億個人用戶，用戶使用量居全球科教類網站前三名。

## “高價訂購費”引社會關注

近年來，知網因“知識產權侵權”和“高價訂購費”等事件引發社會關注。去年12月，中南財經政法大學教授趙德馨起訴知網擅自收錄其100多篇論文，且全部勝訴，累計獲賠70多萬元。今年，由於收費過高，中科院和多所高校“用不起”知網的相關報道廣為傳播。此前，多所大學也表示，知網續訂費用過高。

另外，為防範中國國家數據安全風險，維護國家安全，保障公共利益，依據《國家安全法》《網絡安全法》《數據安全法》，按照《網絡安全審查辦法》，網絡安全審查辦公室於6月23日約談同方知網（北京）技術有限公司負責人，宣布對知網啟動網絡安全審查。



◆中國國家市場監管總局責令知網停止違法行為，並處以8,760萬元人民幣罰款。圖為知網首頁顯示整改方案。網頁截圖

## 行政處罰決定促行業規範健康發展



對於此次中國國家市場監督管理總局有力查辦知網壟斷案，國務院反壟斷委員會專家諮詢組成員、中國政法大學教授時建中指出，行政處罰決定是恢復相關市場競爭、維護用戶利益的必要措施，有助於推動中文學術文獻網絡數據庫服務市場創新發展。他還認為，行政處罰決定充分考慮了知網自查整改措施的可能效果，秉持了發展與規範並重的監管思路。

## 知網行為影響學術交流傳播

時建中指出，知網實施的獨家合作和以不公平高價行為排除、限制了中文學術文獻網絡數據庫服務市場競爭，侵害了多方用戶合法權益，影響了學術交流傳播。

國家市場監督管理總局發布的行政處罰決定責令知網停止獨家合作行為，不得限制學術期刊出版單位、高校等與其他競爭性平台開展學術資源合作；不得以不公平的高價銷售數據庫服務，應以公平、合理、無歧視的價格銷售數據庫服務。這是恢復和維護相關市場競爭，保護用戶合法利益的必要之舉。

時建中強調，行政處罰決定及時糾正知網限制知

識獲取渠道、提高知識獲取成本的違法行為，是促進中國學術文獻網絡數據庫服務質量和水平的提升，增進社會整體福利的必要之舉。

“行政處罰若與自查整改形成合力，會收到更好的經濟效果、社會效果和法治效果。”時建中表示，知網承諾的整改措施須在嚴格的監督下不折不扣地予以落實。一方面，知網需要信守承諾，嚴格落實平台企業主體責任、加強內控合規管理；另一方面，知網需要為反壟斷執法機構和社會對整改措施監督提供便利。

## 推動平台經濟高質量發展

時建中還提到，對於平台經濟，反壟斷執法機構一直堅持依法規範和促進發展並重的監管思路。推動平台經濟高質量發展，不僅需要競爭和創新的良性互動，還需要更好地實現有效市場和有為政府的結合。通過實施常態化的反壟斷監管，能夠有效預防和制止壟斷行為，持續淨化平台經濟領域的競爭環境，維護和激發創新的動力和活力，保障平台經濟更加健康地高質量發展，更好地發揮平台經濟在推動科技創新和繁榮經濟、便利人民生活、參與國際競爭等方面的積極作用。

◆香港文匯報記者 江鑫嫻 北京報導

**瑞源保險事務所**  
Benefons Insurance Services

代理80+家A級保險公司 負責人張瑞女士  
高口碑高性價比 近20年行業經驗  
免費比價專業諮詢 前美國保險行業副總

2022 Medicare Enrollment 紅藍卡開放註冊期 10/15/2021-----12/07/2021  
2022 Obamacare Enrollment 奧巴馬醫保註冊期 11/01/2021-----01/15/2022

●汽車●房屋●醫療●紅藍卡●商業●人壽年金

聯繫電話：214-937-4287 中文直線：214-971-8026 辦公室：2591 Dallas Pkwy, Ste 300, Frisco, TX 75034  
微信：12149718026 電郵：info@benefons.com

**Dentist 101牙科**  
www.txdentist101.com

成人，兒童，老人牙科  
接受PPO及政府保險

蘇燕萍 牙醫博士 Dr. Jessica Su  
中國城診所惠康超市  
9180 Bellaire Blvd #B  
Houston, TX 77036  
713-773-1300

林昇葵 牙醫博士 Dr. Kevin Lin  
糖城診所  
10134 S. HWY6  
Sugar Land, TX 77498  
281-561-8868

專精各式牙齒治療  
也有專業牙周病專科醫師駐診

**敦煌植牙 牙周病專科**  
Dunhuang Periodontics & Dental Implants PA

陳志堅 牙周病植牙專科醫生  
Jennifer Chen D.D.S.M.S.

德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科  
上海第二醫科大學口腔學院牙醫博士  
美國牙周病學會會員  
國際植牙學會會員

最新E4D電腦制牙最新科技一次完成  
三維X光機 全新激光治療機

www.drchenimplant.com

中國城診所 9889 Bellaire Blvd., #322  
Houston, TX 77036 (敦煌廣場)  
(713)995-0086

糖城診所 Delight Dental  
3524 Hwy 6 South  
Sugar Land, TX 77478 (大華超市旁)  
(281)565-0255

接受老人各類牙科保險

**脊椎神經骨科**  
CLAREWOOD CHIROPRACTIC CLINIC

西醫正骨 | 物理治療 | 針灸復健

劉書德 醫師 Dr. Eric S. Liu

專門治療：車禍、工作、及運動受傷  
頭、頸、肩、背、腰痛與麻痺  
坐骨神經痛、手腳麻痺

中醫針灸：周身關節、肌肉疼痛

電話：713-484-7400 傳真：713-484-7405  
地址：6628 Wilcrest Dr, #C Houston, TX 77072

通國/台/粵/英語 接受各種醫療保險 營業時間/週一至週五9:00am-7:00pm 週六上午請先預約

**時代牙醫中心**  
Universe Dental Center

營業時間(七天): Mon-Fri 9:30AM-6:30PM Sat. & Sun 10:00AM-6:00PM

薛志剛 牙醫博士 Steven Xue, D.D.S.

●美國牙醫學會會員 ●美國南加州大學牙醫博士(USC)  
●國際植牙學院院士(FICOI) ●上海第二醫科大學口腔學院牙醫博士

電話: 713-773-9971 傳真: 713-773-0336  
地址: 9888 Bellaire Blvd. Ste 120, Houston, TX 77036 (黃金廣場內)

電話: 281-988-5930  
地址: 12989 Bellaire Blvd. Ste #6, Houston, TX 77072

設備全新 嚴密消毒 收費合理

主治：人工植牙 (Dental Implant), 根管治療 (Root Canal Treatment), 烤瓷牙冠, 烤瓷嵌體當天一次完成 (One Visit), 牙齒美容矯正 (隱形牙箍) 及一小時漂白 (One Visit), 全口假牙, 部份假牙含或不銜鈎 (Attachment), 各類牙齒拔除及手術齒齦拔除, 一般成人及兒童牙科, 全口口腔重建, 牙周病治療, 一般及深部洗牙, 各類牙周病 (牙槽骨及牙齦) 植牙手術

**ALLCARE MEDICAL CENTER 醫療中心**

姚聖坤 內科診所  
姚聖坤 醫師 (BOARD Certified, ABIM)

高峰 牙科診所  
高峰 醫師

服務項目：各種內科、各種疾患、外傷與急診、正常體檢、血尿化驗、X-Ray、心电图、請到隨診

713-779-3355  
9440 Bellaire Blvd, Ste 208, Houston, TX 77036 (丹廷莊)

接受保險、Medicaid & Medicare  
週一至週五8:30AM-5PM

最新 CEREC 電腦製牙，堅固美觀，一次完成  
最新隱形矯正，老少兼宜，無需拔牙  
最好品質的植牙材料

713-773-9621  
9110 Bellaire Blvd., #P, Houston, TX 77036 (頂好廣場內)

**腳專科**  
李岳樺 醫學博士  
Dr. Bryan Lee, D.P.M., FACFAS  
Specializing in Medicine and Surgery of the Foot and Ankle  
Board Certified by the American Board of Podiatric Surgery

治療項目：顯微手術、平甲板、跖趾囊腫、香港腳、腳跟痛、雞眼、運動受傷、骨折、糖尿病腳病、腳部矯正、嵌甲痛、灰指甲

新推出雷射治療「灰指甲」  
不需吃藥、不痛、不必打麻藥  
沒有副作用  
特價優惠 \$100.00 OFF

www.advancedfootdocs.com

電話：713-772-3338 (FEET) 通曉普通話 ● 收各種保險卡及政府醫藥卡

**余兆一 眼科醫學博士**  
Bernard C. Yu, M.D. Eye Physician and Surgeon

主治：白內障、青光眼、視網膜疾患及其他各種眼科疾病

曾任：台北長庚、榮總眼科醫師、貝勒醫學院眼科講師

713-988-8889 專精：眼科手術及雷射治療

診所地址：9600 Bellaire 211室 (王朝商場二樓)  
糖城診所：16659 Southwest Frwy #401

**康樂活動中心**

康樂活動中心新增糖城線路，名額有限，報名從速

●凡有Medicaid者可以申請。

康樂活動中心即將興建  
“康樂花園老人公寓”  
歡迎各位來電垂問、登記！

電話：713-777-5123

9630 Clarewood Drive, Suite A2, Houston, TX 77036 (王朝中心後面)

**休士頓診所**  
9889 Bellaire Blvd., Suite E219A, Houston, TX 77036 (敦煌廣場內)

足科中心 陳彥旭 Dr. Bright Chen, DPM, AACFAS

新增非手術骨科及運動醫學科  
骨科/關節炎/疼痛/神經/運動 專科門診  
呂汶錫 醫學博士 Kevin Lyu, M.D.  
Nonoperative Orthopedic Medicine, Sports medicine

家庭物理治療

電話：713.272.6688 傳真：713.271.6689  
週一至週六 9am-6pm www.houstonmedicalclinic.com

新股集資額料大增逾1倍達2300億

憧憬新經濟企業湧來 港IPO有望入全球三甲

2023展望

2022年美聯儲持續大幅加息，俄烏衝突與內地新冠疫情影響下，全球經濟不景氣，大大拖累港股表現...

香港文匯報記者 岑健樂

2022年五大首日升幅新股

Table with 4 columns: Rank, Company, Subscription Price, First Day Performance. Top entries include China Graphite (+143%), Wogoo (+111%), and Shuangcaizhuang (+41%).

2022年五大首日跌幅新股

Table with 4 columns: Rank, Company, Subscription Price, First Day Performance. Top entries include Bufen International (-40%), Zerun Technology (-34%), and Jinfeng Service (-29%).

數科集團 超購150倍

中國石墨7月18日在港上市。港交所Twitter影片截圖

中國石墨 首日升143% 2022年新股升幅王

2022年新股超購王 數科集團9月26日在港上市

中國中免8月25日在港上市。中國中免官網圖片

中國中免 集資額達184億元 2022年新股集資王

羅兵咸永道早前表示，2022年全年IPO集資活動顯著放緩，預計香港集資額全年為1,056億元...

香港新股市場受到全球經濟不景氣影響，預期交易宗數及集資總額分別按年下跌25%及70%...

2022年年底時，香港市場有約82隻新股上市，集資1,020億元，而2021年共有97隻新股融資3,314億元...

超120家企業提上市申請

畢馬威中國早前發布的《中國內地與香港IPO市場2022年回顧及2023年展望》顯示...

明年或現多重利好因素

預計香港在2023年將完成約90宗新股上市，全年集資總額將達到1,800億元...

至於安永早前則表示，2022年香港市場預計共有76家公司首次公開招股...

侯大任 臉部整形 美容專科 醫學博士 Tang Ho, M.D., M.Sc., FACS

泌尿專科 何秀鈞醫師 DR. DAVID S.C. HO, M.D.

呂明 中醫針灸師 Ming Lu Acupuncture Clinic

黃金心臟中心 JianWei Feng, MD, PHD, FACC

黃金醫療中心 20餘年臨床經驗 北京醫科大學教授

潘先樣 腳科醫學博士 Simon Pan, DPM, Foot Specialist and Surgeon

陳正德 慈恩診所內科醫師 Dr. Samuel Chen, MD, Ph.D. MPH

姜楠醫學博士(Nan Jiang, MD) 梁敏醫學博士(Min Liang, MD) Board Certified Family Practice/Internal Medicine

王鑫醫學博士(Xin Wang, MD) Joel Cheng, PT(物理治療師) 骨科, 疼痛, 神經, 康復 專科門診

# 恆豐銀行在Blue Onyx Bistro 舉行2022年度 年終第四季度財報

(本報訊) 2022年12月29日 恆豐銀行在Blue Onyx Bistro 舉行2022年度年終財報記者會，恆豐銀行吳文龍董事長，高成淵副董事長，張瑞生副董事長，董事錢武安，孫定藩，陳文全，莊興華，吳國寶，董事兼總經理張永男出席本次年終記者會，Chief Lending Officer Fion Chen, 1st Assistant Chief Lending Officer Monnie Mak, 公關經理Jennifer Zhou, 董事長秘書Lisa Li列席出席。

吳董事長首先歡迎各位媒體朋友的出席，並感謝媒體朋友在2022年對於恆豐銀行工作的支持。

時間過得真快，轉眼之間已接近年底，回顧即將過去的2022年，是辛苦的一年，付出的一年，同時也是收穫的一年，今年是恆豐銀行自創行以來收益最高的一年，稅前收入突破七千萬！同時，年底前OCC檢查，在各方面都贏得了高度認可與好評。

三年的疫情，每個行業都面對巨大的挑戰，恆豐銀行在三年的疫情期間卻取得了前所未有的好成績，首先，2020年8月總資產突破20億大關，邁入新的里程碑！今年更上一層樓，總資產已達25億，同時稅前年收益7千零40萬 (Before Bonus)，取得了創行以來最高年收益！在經濟環境動盪不安，全球經濟放緩的今天，能取得如此優異成績實在不是一件容易的事情，這同全體董事及員工多年來持續不懈的努力是分不開的。

今年，恆豐銀行的總資產已達25億，年總盈利稅前7千零4拾萬 (Before Bonus)，資產報酬率 (ROA) 達2.38%，投資報酬率 (ROE) 20.4% (Before Bonus)，此業績在全美513家大型銀行中名列前十名。為感謝全體員工的辛勤付出，今年的員工年終獎金是十六週的薪金，2022年派發股利為每股\$3.50。



恆豐銀行吳文龍董事長，高成淵副董事長，張瑞生副董事長，董事錢武安，孫定藩，陳文全，莊興華，吳國寶，董事兼總經理張永男出席本次年終記者會



恆豐銀行吳文龍董事長

吳董事長表示，自疫情以來，恆豐銀行的營運未受外部環境的影響，貸款始終成強勁上升趨勢，同時銀行加強內部機制管理，達到良好運營成本管控目標，得以在年終對股東，對社區民眾交出令人滿意的成績。明年恆豐銀行將邁入建行25周年，感謝恆豐銀行的忠實客戶長期以來對於恆豐銀行的信任，多年來與我們風雨兼程一路前行。感謝社區提供很好的平臺，讓作為社區銀行的我們能盡己所能為社區發展提供幫助，以盡社區銀行應盡之社會責任。相信2023年恆豐銀行會更上一層樓，向社會，向社區，向民眾交出更優異的成績單，以迎接建行25周年。

恆豐銀行成立於1998年5月18日，從臨時組合屋，38位員工的開始，經過24年的兢兢業業的努力，正步入大型銀行的標準，成為目前總資產達25億，員工超過247人，擁有總行和分行20處，及1個Loan production office 的本地創立之大型華資銀行。恆豐銀行大樓，除已成為休士頓中國城的地標式建築外，也帶動了中國城的經濟繁榮。在未來，恆豐銀行將繼續秉持以心服務，服務至心的原則，堅持誠信為本，專精為責，繼續為廣大民眾提供專業優質的金融服務。

## (美南人語) 無限依依別福奇 楊楚楓

美國首席傳染病專家安東尼福奇博士在上月23號感恩節前一天於白宮之內，主持了他今年最後的一次工作會報，這也是他從事美國政府公職50年以來，最後一次站在白宮的講台上，發表談話，他語重心長地呼籲美國民眾，應該繼續接種新冠疫苗，打了3次，繼續要打第4次及第5次，倘未接受疫苗注射的，更加要去除擔心接受注射後或會引起其他的副作用，他說：“我最後要向大家傳達的信息，就是：為了你自己與家人的安全，請盡快接種最新的新冠疫苗。”

福奇最後的一次談話，仍然是那麼的熟悉，在過去兩三年中，因為新冠疫情，美國人民對他的言談，都已是耳熟能詳，他以專業知識，帶領美國人度過了難關。此刻在疫情消退後，他萌生退意，突然宣布將在年底辭退拜登政府的首席醫療顧問。這個消息一出，令千百萬人感到震撼，因為他才在兩個多月前說過，他將做到拜登的第一個總統任期結束為止，才會離開，所以那應該是2025年1月19日才對。如今卻足足提前了兩年多，原因何在？福奇並沒有說明白，不過他說，

離開白宮後，他仍將繼續推動科學和公共衛生事業發展，以培養新一代科學領導者，而且他會出版一本自己寫的書，相信所有的答案就會在書裡吧！

福奇真的很傳奇，現年81歲的他，因具有專業醫學知識，而在過去40多年中擔任過七位不同黨籍的美國總統的醫學顧問，對美國貢獻十分巨大，不過，說實在的，如果不是因為這兩年COVID-19肆虐，福奇不會成為美國家喻戶曉的人物，在疫情期間，福奇曾帶領美國度過一次又一次的健康危機，他以各種圖表和數據向美國人民解說Covid-19，穩重的態度、冷峻的面貌與深沉的笑容給人留下深刻印象，在這場戰疫中，身為白宮頭號軍師的他，成為美國人精神支柱，但他並沒有得到公眾應有的讚賞。

福奇自1984年以來，一直擔任國家癌症研究所所長，它擁有廣泛的研究組合，涵蓋艾滋病、結核病、瘧疾、埃博拉和寨卡等傳染病。他於1968年以臨牀助理的身份加入該機構。福奇曾在幫助美國應對艾滋病危機方面，發揮了重要

作用。當時的總統候選人老布希在1988年的競選中，曾經特別讚揚了這位醫生的研究貢獻。後來的他，又幫助應對了比如豬流感、埃博拉和寨卡病毒爆發等疫情。COVID-19的威力和傳染性非常危險，無法控制。福奇根據他獲得的最佳信息，就如何保持健康向美國人民提供了最佳建議，但那些想把新冠病毒政治化的人，公開抹黑了他的名字。

福奇也在幫助神奇開發COVID-19 mRNA疫苗方面，發揮了重要作用，該疫苗被證明有效地降低了病毒的效力，拯救了數百萬人的生命。一直身居要津的福奇坦承，他每天工作相當疲勞，尤其是在疫情期間，自己一天要工作18小時，每天只能睡三個小時，處理疫情的巨大壓力，真的讓他很累，當我們回顧過去這幾年漫長的染疫日子中，不斷地看到世人遭受Covid-19的煎熬、壓抑、哀愁、苦惱、彷徨、失望與死難，真是令人難過與悲傷，而福奇都與我們同在，我們將會永遠感激他，也將永遠會懷念他的！



### 適合您忙碌生活的醫療保險計劃



### 無限次\$0費用主治醫生門診

專為滿足您的需求而設計的聯合健康保險個人與家庭 (ACA Marketplace) 健康保險計劃。

您可能資格獲得低保費或符合條件申請保費稅收抵免。

計劃在德州適用。讓我們幫您找到適合您的個人與家庭計劃。這些計劃除了包括平價醫療法案涵蓋的基本福利，另外還附帶額外福利，例如：

- 無限次\$0費用遠距緊急護理
- 第一層次副廠藥\$3定額手續費
- 成人牙科護理承保
- 成人視力護理承保
- 取得處方藥90天用量



某些計劃可能要求為這些福利支付定額手續費、自付扣除金和/或共同保險。計劃的等級各不相同，並受計劃定額手續費、自付扣除金和共同保險的約束。本保單有排除、限制、福利減少以及保單可以繼續有效或終止的條款。有關費用和保險的完整詳細信息，請查看您的計劃文件，致電或寫信給您的保險代理人或公司，以適用者為準。並非所有計劃或所有州都提供所述福利。計劃承保由聯合健康保險公司提供。行政服務由United Health-Care Services, Inc. 或其附屬公司提供。

想知道哪一個計劃適合您，請致電華語專線



1-866-868-8988, TTY 711



聯合休士頓亞裔資訊中心  
10613 Bellaire Blvd., #A-250  
Houston, TX 77072  
週一至週五，上午9時至下午5時



uhcasian.com/chinese/aca-tx.htm



UnitedHealthcare  
聯合健康保險  
of Texas, Inc.